TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH ĐẮK NÔNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 124/2020/HS-PT
Ngày 30 - 12 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lương Đức Dương

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hồng Chương và bà Phạm Thị Thông

- Thư ký phiên toà: Ông Trừ Minh Quốc là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Tố Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 114/2020/TLPT-HS ngày 26 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo Ngô Thị Minh H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 52/2020/HS-ST ngày 17 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông.

Bị cáo có kháng cáo: **Ngô Thị Minh H**, sinh năm 1980 tại tỉnh Hà Tĩnh; nơi cư trú: Tổ dân phố Q, thị trấn K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ học vấn: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; giới tính: nữ; con ông Ngô Xuân H (đã chết) và con bà Nguyễn Thị H; chồng là Đặng Đình T (đã ly hôn) và 01 con; nhân thân: Bản án số 08/2010/HS-ST ngày 19-3-2010 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Đắk Nông xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội *"Trộm cắp tài sản"* và Bản án số: 34/2016/HS-ST ngày 16-6-2016 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Đắk Nông xử phạt 01 năm tù về tội *"Chứa mại dâm"*, chấp hành xong các quyết định của bản án ngày 25-3-2017; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 02-01-2020 - Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Anh Phùng Đức Lê M, sinh năm 1998; nơi cư trú: Thôn W, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

- Chị Võ Thị Lan H, sinh năm 1994; nơi cư trú: Thôn E, xã K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

- Chị Lương Ngọc Thùy C, sinh năm 1984; nơi cư trú: Thôn E, xã K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

Người làm chứng:

- Anh Nguyễn Văn S, sinh năm 1994; nơi cư trú: Thôn R, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

- Anh Phạm Ngọc T, sinh năm 1979; nơi cư trú: Thôn S, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

- Anh Trương Văn M, sinh năm 1990; nơi cư trú: Thôn E, xã K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông.

(Đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Năm 2015 Ngô Thị Minh H được cấp giấy phép kinh doanh Karaoke gia đình, nhà nghỉ, xông hơi-massage mang tên H tọa lạc tại tổ dân phố Q, thị trấn K, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông. Để thu hút khách đến nhà nghỉ, Ngô Thị Minh H đã liên hệ với một số gái mại dâm tại thị trấn K và xã K, huyện Đ để khi khách đến nhà nghỉ có nhu cầu mua dâm thì Ngô Thị Minh H sẽ liên hệ với gái mại dâm hoặc cho khách số điện thoại của gái mại dâm để họ thỏa thuận giá cả và mua bán dâm tại nhà nghỉ của Ngô Thị Minh H. Kết quả điều tra, xác định được như sau:

Lần thứ nhất: Vào khoảng 21 giờ ngày 26-12-2019, Phùng Đức Lê M, trú tại thôn W, xã Q, huyện Đ cùng một người bạn tên T (không xác định được nhân thân lai lịch) đến nhà nghỉ H và nhờ Ngô Thị Minh H gọi gái bán. Sau đó, Ngô Thị Minh H đã cho MM số điện thoại của Võ Thị Lan H, trú tại: Thôn E, xã K, huyện Đ. Võ Thị Lan H và MM thỏa thuận giá bán dâm là 500.000 đồng và được Ngô Thị Minh H dẫn vào phòng số 06 của nhà nghỉ H để thực hiện hành vi mua bán dâm, Võ Thị Lan H trả cho Ngô Thị Minh H 100.000 đồng tiền thuê phòng.

Lần thứ hai: Vào khoảng 17 giờ 00 phút ngày 02-01-2020, Phùng Đức Lê M gọi điện thoại cho Ngô Thị Minh H nhờ gọi 03 gái mại dâm để Phùng Đức Lê M mua dâm thì Ngô Thị Minh H đồng ý. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, Phùng Đức Lê M cùng với bạn là Nguyễn Văn S, Phạm Ngọc T và Trương Văn M đến nhà nghỉ H ăn nhậu. Sau đó, Ngô Thị Minh H cho số điện thoại để MM gọi điện

cho Lương Ngọc Thùy C (là gái bán dâm), nhưng Lương Ngọc Thùy C không đồng ý bán dâm vì khách lạ nên MM đã đưa điện cho Ngô Thị Minh H nghe, thì Lương Ngọc Thùy C đồng ý đến nhà nghỉ H để bán dâm. Lúc này, nhờ Lương Ngọc Thùy C gọi thêm gái bán dâm nhưng Lương Ngọc Thùy C không gọi được nên gửi số điện thoại của một gái mại dâm cho Ngô Thị Minh H. Khoảng 20 phút sau, Lương Ngọc Thùy C đi một mình đến nhà nghỉ H ăn, uống cùng với Phùng Đức Lê M, S, T và MM. Sau đó, Ngô Thị Minh H đưa số điện thoại của của Võ Thị Lan H (là gái bán dâm cho Phùng Đức Lê M vào ngày 26-12-2019) để Phùng Đức Lê M gọi cho Võ Thị Lan H. Khoảng 10 phút sau Võ Thị Lan H đến nhà nghỉ H, Phùng Đức Lê M chọn mua bán dâm với Lương Ngọc Thùy C, Võ Thị Lan H chọn mua bán dâm với Trương Văn M, Võ Thị Lan H chọn bán dâm với T, còn S do mệt nên không mua dâm. Phùng Đức Lê M đưa cho Ngô Thị Minh H 2.300.000 đồng, trong đó có 1.500.000 đồng tiền mua dâm, Ngô Thị Minh H để 1.000.000 đồng trên bàn cho Võ Thị Lan H và Lương Ngọc Thùy C. Sau đó, Ngô Thị Minh H dẫn Phùng Đức Lê M và Lương Ngọc Thùy C vào phòng số 07, Trương Văn M và Võ Thị Lan H vào phòng số 08 để mua bán dâm, đồng thời ra ngoài khóa cửa chính rồi vào phòng thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'Lấp kiểm tra, bắt quả tang.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 52/2020/HS-ST ngày 17 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông: Tuyên bố bị cáo Ngô Thị Minh H phạm tội *"Chứa mại dâm"*. Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 327 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Ngô Thị Minh H 06 *(Sáu)* năm tù.

Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 21-9-2020 bị cáo Ngô Thị Minh H kháng cáo mức án 06 năm tù là quá cáo và oan cho bị cáo, đề nghị hủy bản án sơ thẩm để điều tra lại, trả tự do cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Ngô Thị Minh H trình bày: Bản án sơ thẩm đã kết án oan bị cáo vì bị cáo bị ép cung, dụ cung; chỉ căn cứ vào lời khai của khách nam, nữ đến ăn chơi tại nhà nghỉ của bị cáo làm căn cứ kết tội. Ngoài ra, nhà nghỉ của bị cáo có camera nhưng cơ quan điều tra không trích xuất để khai thác thông tin xác định bị cáo có chứa mại dâm hay không.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ngô

Thị Minh H, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 52/2020/HS-ST ngày 17 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên có sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Mặc dù bị cáo kháng cáo kêu oan. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy: Lời khai của những người mua dâm, bán dâm Phùng Đức Lê M, Phạm Ngọc T, Trương Văn M, Võ Thị Lan H và Lương Ngọc Thùy C (tại các bút lục 97, 104, 105, 112, 113, 118), phù hợp với các bản tự khai của bị cáo ngày 03-01-2020, 06-01-2020, 13-01-2020, 20-01-2020, các biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung bị can ngày 06-01-2020, 08-01-2020, 13-01-2020 (tại các bút lục 64 đến 69, từ 74 đến 79), phù hợp với Biên bản phạm tội quả tang lập hồi 20 giờ 00 ngày 02-01-2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'Lấp và phù hợp với kết quả trích xuất nội dung điện thoại di động của bị cáo và những người mua dâm, bán dâm đã được thu giữ theo quy định của pháp luật. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ để kết luận: Để thu hút khách đến nhà nghỉ H do bị cáo sở hữu, bằng hình thức cho những người có nhu cầu mua dâm số điện thoại của các đối tượng là gái bán dâm thỏa thuận giá cả và mua bán dâm tại nhà nghỉ của bị cáo để thu tiền phòng, cụ thể: Khoảng 21 giờ ngày 26-12-2019 bị cáo đã chứa Phùng Đức Lê M mua dâm đối với Võ Thị Lan H và khoảng 18 giờ ngày 02-01-2010 đã chứa Phùng Đức Lê M, Lương Thị Thùy C, Trương Văn M và Võ Thị Lan H bán dâm tại các phòng số 07 và số 08 nhà nghỉ H thì bị bắt quả tang. Do đó, Bản án sơ thẩm số 52/2020/HS-ST ngày 17-9 -2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông đã kết án bị cáo Ngô Thị Minh H về tội *"Chứa mại dâm"* với tình tiết định khung tăng nặng *"Phạm tội 02 lần trở lên"* quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật và không oan.

[2]. Xét nội dung kháng cáo mức hình phạt của bản án sơ thẩm: Bị cáo là người có nhân thân xấu: Năm 2010 đã bị kết án 09 tháng tù cho hưởng án treo về tội *"Trộm cắp tài sản"*, năm 2016 tiếp tục bị kết án 01 năm tù về tội *"Chứa mại dâm"*. Song, bị cáo không ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình và tiếp tục phạm tội. Mặt khác, lời khai ban đầu của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tình tiết khách quan của vụ án, tuy nhiên sau đó bị cáo cho rằng bị ép cung, dụ cung nhưng hội đồng xét xử phúc thẩm không có căn cứ để chấp nhận. Do vậy, mức án 06 năm tù Hội đồng xét xử sơ thẩm đã xử phạt đối với bị cáo là

tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra và nhân thân của bị cáo.

[3]. Từ những phân tích, đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tại phiên tòa phúc thẩm là có căn cứ pháp luật.

[4]. Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo Ngô Thị Minh H phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ngô Thị Minh H, giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số: 52/2020/HS-ST ngày 17 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông. Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 327 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Ngô Thị Minh H 06 *(Sáu)* năm tù về tội *"Chứa mại dâm"*, tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 02-01-2020.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Ngô Thị Minh H phải chịu 200.000đ *(Hai trăm ngàn đồng)* án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TANDTC (Vụ I);
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- CQTHAHS Công an tỉnh Đ;
- TAND huyện Đắk R'Lấp;
- VKSND huyện Đắk R'Lấp;
- CQCSĐT Công an huyện Đắk R'Lấp;
- CQTHAHS Công an huyện Đ;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Tổ HCTP, Tòa HS và HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký và đóng dấu)

Lương Đức Dương